

Newsletter

September 2015

Welcome all teachers, parents and students to the new school year! My name is Ziqing Cai. It is my honour to be the School Administrator of Norwood Chinese School, and it is my hope that you will get to know me better as the year progresses. It has been my pleasure to work with the students as well as their families, and I am excited to be able to continue this valuable partnership.

Norwood Chinese School was established in 1984. The goal of this school is to provide Chinese language education to aspiring students and thus share our rich Chinese culture with our communities. Student success is a responsibility shared between school staff, students and parents. We do our best to create a rich learning environment for all students. I very much appreciate the support that parents give their children as they strive to reach their learning goals. Please feel free to contact me if you have any questions or concerns. You can reach me through the school phone number 780-908-6406 or by email info@norwoodca.net.

I also suggest that parents should review the Parent/Student Handbook with their children and visit our website to learn more about the various programs offered at Norwood Chinese School. Last, but not least, I would like to address two key issues:

- 1) Please notify the school when students are going to be absent.
- 2) Students' safety is our primary concern. In order to avoid accidents, please do not use the staff parking lot to drop off or pick up your children. Parking is available on the west and east sides of the school.

Thank you and have a wonderful school year!

NUT FREE POLICY: As part of the ongoing safety awareness at Norwood Chinese School, and due to severe lifethreatening allergies, we are a **TOTAL NUT FREE** school. Exposure to even the smallest amounts of the food substance could cause anaphylaxis and lead to loss of consciousness and/or death for students with nut allergies. The School has an obligation to provide a safe learning environment for all students. We request that parents and children be mindful of any nut-related products when preparing snacks. Parents of students who have food, insect or other allergies are to notify Administration and provide us with a parent-signed medical action plan. Thank you for your cooperation.

No school on the following dates:

Oct. 10 Thanksgiving

Dec. 26 Christmas

Jan. 02 New Year

Feb. 13 Chinese New Year

Mar. 26 Easter Holiday

May 21 Victoria Day

Other important dates:

Jan. 23 Midterm Exam

Feb. 6 Parent Teacher Conference

Jun. 11 Final Exam

Jun. 18 Graduation/Report Cards

A complete school calendar can be found on the website: www.norwoodca.net

To provide a better and **safer learning environment**, the following policies are strictly applied:

- During recess, running in the hallways is prohibited; students should stay in their classrooms.
- The basement is off-limits to all students.
- Use only the washroom on the main floor. Second floor washrooms are off- limits.
- Show proper care and regard for school property and the property of others.
- Do not touch any books or stationary that belongs to Westmount Junior High. Do not use or touch anything that doesn't belong to you.

REMINDER: For safety reasons, the main doors will be

locked during the following times:

Morning Class: 9:45am to 11:45am

Afternoon Class: 1:15pm to 3:15pm

11124 – 130 Street, c/o Westmount Junior High, Edmonton, Alberta T5M 0J2

Phone: (780) 908-6406 E-mail: info@norwoodca.net Website: www.norwoodca.net

學校通訊

二零一五年九月

校監寄語:新學年開始了,歡迎各位老師、家長和學生! 我是蔡子卿,樂活中文學校的校監,於本學年期間,希望我們彼此會有更多的了解。

樂活中文學校成立於 1984 年,辦學的目標是通過語言教育,弘揚中國傳統文化。我篤信學生、家長和學校是互相支持的教育夥伴。學校為學生提供良好的學習環境,家長也應在家裡參與學生的學習,共同為學生實踐學習目標而努力。如家長有任何問題或疑慮,請隨時與我聯絡或交談,學校的電話號碼是 780-908-6406,郵箱是 info@norwoodca.net。同時我建議家長和學生參閱家長/學生手冊,並瀏覽我們的網站,了解我們學校更多的內容。

最後我想強調兩點:

- 1) 如學生將會缺課,請家長務必通知學校。
- 2) 本校非常關注學生的安全,請不要使用學校的停車場接送你的孩子,以免發生意外,請於 學校 的西面或東面街上停車。

謝謝! 祝大家有一個愉快的學年!

禁止攜帶含有堅果的食物的規定是鑒於一些堅果類食物會產生嚴重的危及生命的過敏後果,出於對樂活中文學校學生安全考慮,我們學校完全禁止攜帶任何會引起過敏反應的堅果類食物。對於有過敏症狀的學生來說,即使接觸到少量的過敏食物也會導致嚴重的過敏反應,如果在沒有任何應急的醫療搶救救助條件下,可以致使這些過敏的人失去知覺甚至死亡。樂活中文學校有義務給學生營造一個安全的學習環境。我們要求家長在給學生準備零食時,必須特別留意含有堅果成分的食物禁止帶入學校。學生如對任何食品或昆蟲叮咬有過敏反應歷史,必須告知學校並向學校提供有家長簽名的書面文件。

學校假期如下:

 2015年10月10日
 感恩節假期

 2015年12月26日
 聖誕節假期

2015年1月2日 新年假期

2016年2月13日 中國春節假期

2016年 3月 26日 復活節假期

2016年5月 21日 Victoria Day假期

其它重要時間:

 2016年1月 23日
 期中考試

 2016年2月 6日
 家長會

 2016年6月 11日
 期末考試

2016年6月18日 結業典禮/頒發學生成績單

詳盡的校曆已發佈在樂活中文學校網站,請登陸

網站查看詳情:www.norwoodca.net

為營造一個良好安全的學習環境,請嚴格遵守以 下規定:

- 小息時禁止學生在走廊跑動,請大家留 在教室裡。
- 嚴禁學生進入地庫。
- 請使用一樓洗手間,二樓的洗手間禁止使用。
- 愛護學校的財物,所有財物屬於 Westmount Junior High.
- 禁止移動教室内任何屬於 Westmount Junior High 的書籍,不要使用任何不屬於你自己的 物品。

特別提示

出於安全考慮學校大門將在以下間關閉

上午:9:45 分至11:45 分 下午:1:15 分至3:15 分

11124 – 130 Street, c/o Westmount Junior High, Edmonton, Alberta T5M 0J2

Phone: (780) 908-6406 E-mail: info@norwoodca.net Website: www.norwoodca.net

学校通讯

二零一五年九月

校监寄语:新学年开始了,欢迎各位老师、家长和学生! 我是蔡子卿,乐活中文学校的校监,于本学年期间,希望我们彼此会有更多的了解。

乐活中文学校成立于 1984 年,办学的目标是通过语言教育,弘扬中国传统文化。我笃信学生、家长和学校是互相支持的教育伙伴。学校为学生提供良好的学习环境,家长也应在家里参与学生的学习,共同为学生实践学习目标而努力。 如家长有任何问题或疑虑,请随时与我联络或交谈,学校的电话号码是 780-908-6406,邮箱是 <u>info@norwoodca.net</u>。同时我建议家长和学生参阅家长/学生手册,并浏览我们的网站,了解我们学校更多的内容。

最后我想强调两点:

- 3) 如学生将会缺课,请家长务必通知学校。
- 4) 本校非常关注学生的安全,请不要使用学校的停车场接送你的孩子,以免发生意外,请于 学校的西面或东面街上停车。

谢谢! 祝大家有一个愉快的学年!

禁止携带含有坚果的食物的规定是鉴于一些坚果类食物会产生严重的危及生命的过敏后果,出于对乐活中文学校学生安全考虑,我们学校完全禁止携带任何会引起过敏反应的坚果类食物。对于有过敏症状的学生来说,即使接触到少量的过敏食物也会导致严重的过敏反应,如果在没有任何应急的医疗抢救救助条件下,可以致使这些过敏的人失去知觉甚至死亡。乐活中文学校有义务给学生营造一个安全的学习环境。我们要求家长在给学生准备零食时,必须特别留意含有坚果成分的食物禁止带入学校。学生如对任何食品或昆虫叮咬有过敏反应历史,必须告知学校并向学校提供有家长签名的书面文件。

学校假期如下:

2015年10月10日 感恩节假期

2015年12月26日 圣诞节假期

2015年1月2日 新年假期

2016年2月13日 中国春节假期

2016年 3月 26日 复活节假期

2016年5月 21日 Victoria Day假期

其它重要时间:

 2016年1月 23日
 期中考试

 2016年 2月 6日
 家长会

2016年6月 11日 期末考试

2016年6月18日 结业典礼/颁发学生成绩单

详尽的校历已发布在乐活中文学校网站,请登陆

网站查看详情:www.norwoodca.net

为营造一个良好安全的学习环境,请严格遵守以 下规定:

- 小息时禁止学生在走廊跑动,请大家留 在教室里。
- 严禁学生进入地库。
- 请使用一楼洗手间,二楼的洗手间禁止使用。
- 爱护学校的财物,所有财物属于 Westmount Junior High.
- 禁止移动教室内任何属于 Westmount Junior High 的书籍,不要使用任何不属于你自己的 物品。

特别提示

出于安全考虑学校大门将在以下间关闭

上午:9:45 分至11:45 分 下午:1:15 分至3:15 分

11124 – 130 Street, c/o Westmount Junior High, Edmonton, Alberta T5M 0J2

Phone: (780) 908-6406 E-mail: info@norwoodca.net Website: www.norwoodca.net